

Mario Ferraro (1965)

Tempoespuma

quarteto de cordas
(*string quartet*)

Partes:

Violino I
Violino II
Viola
Violoncelo

30 p.

© Mario Ferraro - licenciado para Musica Brasilis,
Rio de Janeiro, 2017

Patrocínio



BNDES

Realização

MINISTÉRIO DA
CULTURA



TEMPOESPUMA

(TIMEFOAM) *String Quartet*

Dur.: ca. 10'30"

MARIO FERRARO
São Paulo 2005, London 2010

A Sordamente $\downarrow = 90$

Inquieto ↘ = 140

Violin I

Violin II

Viola

Violoncello

sul tasto

(gliss.)

ord.

3

mf

sul tasto

(gliss.)

ord.

3

mf

sul tasto

(gliss.)

ord.

3

mf

mf

pp

ppp

mf

mf

pp

ppp

mf

mf

pp

ppp

mf

mf

Musical score for orchestra and piano, page 8, measures 1-4. The score consists of five staves. The top three staves are for the orchestra, featuring woodwind instruments like oboes and bassoons. The bottom two staves are for the piano. Measure 1: All parts play eighth-note patterns. Measure 2: The piano plays eighth-note patterns, while the orchestra has sustained notes. Measure 3: The piano plays eighth-note patterns, while the orchestra has sustained notes. Measure 4: The piano plays eighth-note patterns, while the orchestra has sustained notes.

B Semplice $\downarrow = 110$

Musical score for orchestra and piano, page 20, measures 20-21. The score consists of four staves. The top two staves are for the orchestra, and the bottom two are for the piano. Measure 20 starts with eighth-note patterns in the orchestra, followed by sustained notes and sixteenth-note patterns. Measure 21 begins with sustained notes in the orchestra, followed by eighth-note patterns. Various dynamics like *mf*, *pp*, *p*, and *ppp* are indicated. Performance instructions include "sul pont." (over the bridge) and "trem." (tremolo). Measure 21 concludes with a dynamic of *ppp*.

Musical score for orchestra and piano, page 29, section "Espressivo". The score consists of five staves. The top staff (treble clef) has dynamics *p*, *ord.*, *ppp*, *p*, *p*, *tr.*, *mf*, *f*. The second staff (treble clef) has dynamics *ord.*, *p*, *ppp*, *ord.*, *tr.*, *mf*, *f*. The third staff (bass clef) has dynamics *trem.*, *ord.*, *pp*, *p*, *ppp*, *(solo)*, *p*, *molto espress.* The fourth staff (bass clef) has dynamics *p*, *tr.*, *mf*, *f*. The bottom staff (bass clef) has dynamics *mf*, *f*, *p*, *f*.

53

(solo)

f

(solo)

f

mf

p

cresc.

D accel.

rit.

A tempo

trem. 3

This page contains four staves of musical notation. The first staff uses a treble clef, the second a bass clef, and the third and fourth staves use a bass clef. The key signature changes frequently, indicated by sharp and flat symbols. Various dynamics are marked, including *ff*, *mf*, *f*, *pp*, and *p*. Performance instructions like "rit.", "A tempo", and "trem." are present. Measure numbers 59 and 60 are visible at the top left.

ord.

E

This page contains four staves of musical notation. The key signature is mostly *G major* (one sharp). Dynamics include *p*, *pp*, *mf*, and *pp*. The letter "E" is placed above the fourth staff. Measure numbers 65 and 66 are visible at the top left.

cresc.

(tr)

cresc.

cresc.

cresc.

This page contains four staves of musical notation. The key signature changes between *G major* and *B-flat major*. Dynamics include *f*, *p fp*, *pp*, and *pp*. Crescendo markings are prominent, with "cresc." appearing multiple times. Measure numbers 71 and 72 are visible at the top left.

accel.

rit.

This page contains four staves of musical notation. The key signature is *B-flat major*. Dynamics include *f*, *p*, *pp*, and *pp*. The instruction "accel." appears at the beginning, and "rit." appears later. Measure numbers 78 and 79 are visible at the top left.

A tempo

108

rit.

A tempo

trem.

trem.

trem.

116

sul tasto pizz. arco senza sord. ord.

pizz. f arco *mf* senza sord. ord.

sul tasto pizz. arco *mf* senza sord. ord.

sul tasto pizz. arco senza sord. ord. (solo)

senza sord. pizz. 2 arco

pp ppp

pp pp

pp pp

pp ppp

127

H Scherzando $\text{♩} = 100$

p mf p cresc.

p p cresc.

p p cresc.

p p cresc.

molto rit.

A tempo

136

f ff

f ff

f ff

ff ff

I accel.

145

rit.

A tempo

152

rit.

A tempo

159

J Delicato $\text{♩} = 80$

166

Musical score for orchestra and piano, page 7, system 173. The score consists of five staves. The top three staves are for the orchestra, featuring violins, violas, and cellos. The bottom two staves are for the piano. The music includes various dynamics such as *mf*, *f*, *molto rit.*, and *ppp*. The score is annotated with several tremolo markings (*trem.*) and specific performance instructions like *v.* and *2 2*.

Meno mosso **accel.** **rit.**

182

sul tasto
ord.

pp **cresc.**

sul tasto
ord.

pp cresc.

sul tasto
ord.

pp

cresc.

sul tasto
ord.

pp cresc.

ord.

Più mosso

189

ord. *f*

ord. *f*

ord. *f*

f

molto rit.

(solo)

p

p

p

p

p

p

p

← ♫ = ♫ →
K Cantabile, rubato ♩ = 76

Musical score for orchestra and piano, page 198, measures 1-4. The score consists of four staves. The top two staves are for the orchestra, showing various instruments playing eighth-note patterns. The third staff is for the piano, with dynamics like *p* and *(solo)*. The bottom staff is also for the piano. Measure 1 starts with a forte dynamic. Measure 2 begins with a piano dynamic. Measure 3 starts with a forte dynamic and includes a dynamic marking *p*. Measure 4 starts with a piano dynamic.

8

203

rit.

(solo)

dim.

pp

flautando

(solo)

dim.

pp

(solo)

pp

pp

(solo)

3

dim.

pp

204

L Sordamente $\downarrow = 90$

molto rit.

210

flautando *p* pp

sul tasto *ord.*

flautando *p* pp

flautando *p* pp

flautando *p* pp

flautando *p* pp

A tempo

rit

A tempo

218 sul pont. ord. vib. sul pont. ord. *p* pp pp

sul pont. non vib. sul pont. ord. *p* pp

sul pont. non vib. sul pont. ord. *p* pp

- - - - -

219 sul pont. ord. vib. sul pont. ord. *p* pp

sul pont. ord. *p* pp

- - - - -

220 ord. *p* pp pp

M Agitato $\downarrow = 120$

Musical score for orchestra and piano, page 122, measures 226-227. The score consists of six staves. Measure 226 starts with dynamic *p*, followed by *f* and *mf*. Measure 227 starts with *p*, followed by *f* and *mf*. The piano part has dynamics *mf*, *cresc.*, *f*, *ff*, *p subito*, *ff*, *p subito*, *p*, *f*, *ff*, *p subito*, *ff*, and *p subito*. The piano part also includes a measure number '3' and a 'cresc.' instruction.

rit.

A tempo

← ♩ = ♩ →
N Scherzando ♩ = 100

9

233

con sord.
vib.
ord.
con sord.
vib.
ord.
con sord.
ord.
con sord.

241

mf
ord.
con sord.
f

249

p
cresc. molto
ff
p
cresc. molto
ff
p
cresc. molto
ff

254

dim. molto
dim. molto
dim. molto
dim. molto
ppp
ppp
ppp
ppp

10 **O** *Meno mosso*

261

$\leftarrow \text{♪} = \text{♪} \rightarrow$

$\text{♩} = 100$

2nd time accel.

cresc. molto

cresc. molto

cresc. molto

cresc. molto

P *Strepitoso* $\text{♩} = 132$

267

senza sord.

senza sord.

senza sord.

senza sord.

senza sord.

$\text{f } 3$

$\text{f } 3$

$\text{f } 3$

ff

ff

273

ff

$\text{mf } \text{cresc. } 3$

$\text{mf } 3 \text{ cresc.}$

ff

ff

dim.

$\text{mf } \text{cresc.}$

ff

ff

molto rit.

accel.

278

cresc. molto

f

p

cresc. molto

f

p

cresc. molto

f

p

p cresc. molto

f

p

283

molto rit.

$\text{♩} = 100$

288

Q Molto espressivo, legatissimo $\text{♩} = 42$

295

, non vib. pizz.

, non vib. pizz.

, non vib. pizz.

, non vib. pizz.

Violin I

TEMPOESPUMA

MARIO FERRARO
Rio de Janeiro 2005, London 2010

A Sordamente ♩ = 90

A tempo
B Semplice ♩ = 110

Violin I

2 53 (solo) **D** accel.

f rit. **A tempo** > *p* trem.

60 *tr* **ff** *mf* *3 f* *p* *p* *p* ord. *tr*

67 *tr* **E** *pp* *mf* *cresc.* *tr* *f* *3*

74 *p fp* *pp* *cresc.* *tr* *rit.* *accel.*

80 *f* *3* *tr* *p* **F** Come prima $\text{♩} = 90$ Vc.

86 vib. *pp* *p* *3* *mf* *rit.* **Molto espressivo** ord.

92 *p* *mf* *ff* *accel.* pizz. *mf* *3* *3* *p* $\text{♩} = 80$

97 *pp* **G Leggiero** $\text{♩} = 80$ arco con sord. pizz. arco *p*

molto rit. **A tempo**

105 *pp* *pp* *pp* *mf* *rit.* **A tempo**

113 *p* *mf* *p* *fp* trem. sul tasto pizz. *f*

Violin I

120
arco
senza sord.
ord.

3

129 **H Scherzando** ♩ = 100
2 Vc.
arco pizz.
p *mf* *p* *cresc.*
molto rit.

137 *f* *ff* *mf* *rit.*

146 **I** *flautando* *accel.* *ord.* *p* *f* *ff*
A tempo *rit.*

154 Vc. *mf* *cresc.* *f* *p* *rit.*

160 *A tempo* *ff* *p* *f* *ff*
molto rit. **J Delicato** ♩ = 80

167 *f* *p* *pp* *molto rit.* **Meno mosso** *accel.* *sul tasto*
rit. *ord.*

176 *mf* *f* *2* *2* *trem.* *pp* *pp* *pp* *rit.* **Più mosso**

184 *cresc.* *f* *molto rit.* *ord.*

193 *(solo)* *p* *2* *rit.* **K Cantabile, rubato** ♩ = 76

201 *(solo)* *3* *dim.* *pp*

Violin I

4

L

Sordamente $\text{♩} = 90$

210 2 Vln. II ord.

molto rit. flautando

A tempo sul pont.

219 non vib. rit. ord. **A tempo**

sul pont. pp mf

M Agitato $\text{♩} = 120$

Vla. mf f

226 p f mf mf cresc.

rit. 3 **A tempo**

232 ff p subito pp pp mf

N $\leftarrow \text{♪} = \text{♪} \rightarrow$

Scherzando $\text{♩} = 100$

239 Vln. II con sord. Vln. II

244

mf

249

p cresc. molto

253

ff dim. molto **fff**

O261 **Meno mosso**

265 $\begin{array}{c} \leftarrow \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } \rightarrow \\ \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } \end{array}$ $\text{ } \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } = 100$ 2nd timbel.

P271 **Strepitoso** $\text{ } \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } = 132$ senza sord.

Q

Violin II

TEMPOESPUMA

MARIO FERRARO
Rio de Janeiro 2005, London 2010

A Sordamente $\text{♩} = 90$

Vla. sul tasto (gliss.)

pp ppp mf

Inquieto $\text{♩} = 140$

p fp ff 3 mf ff $dim.$

14 rit.

p pp p pp

A tempo

pp mf pp pp

B Semplice $\text{♩} = 110$

sul pont.

Espressivo

trem. p pp p pp

mf f pp pp

C

f p f f

48 ord.

mf f mf f

Violin II

D accel.

2 53 (solo) **D** accel.

59 rit. A tempo trem.

65 ord. **E**

71 cresc. acce1. rit.

78 **F** Come prima $\text{♩} = 90$ non vib.

83 Molto espressivo accel.

89 ord. pizz. ff

95 rit. **G** Leggiero $\text{♩} = 80$ arco con sord.

103 molto rit. A tempo

111 rit. A tempo trem. sul tasto pizz.

120 arco senza sord. ord. pp

Violin II

H Scherzando $\text{♩} = 100$

129 2 Vc.

137 molto rit. A tempo

145 flautando I accel. ff ord. pp p

153 rit. A tempo pizz. Vc. ff mf cresc. f

159 arco rit. A tempo tr. arco ff > p cresc. pizz.

166 molto rit. J Delicato $\text{♩} = 80$

174 Meno mosso accel. sul tasto trem. rit. ppp

182 Vla. ord. ord. pp pp cresc.

189 Più mosso molto rit. f p

K $\leftarrow \text{♩} = \text{♩} \rightarrow$ Cantabile, rubato $\text{♩} = 76$

203 rit. (solo) 3 flautando pp

Violin II

4

L Sordamente $\text{♩} = 90$

210 *sul tasto* *ord.* **molto rit.** *flautando* *p* *pp*

A tempo *sul pont.* *non vib.* *sul pont.* *rit.* *ord.*

218 *ord.* *p* *pp* *p* *pp*

A tempo

225 *mf* *p* *f* *mf* *mf* *mf*

M Agitato $\text{♩} = 120$

Vc. *cresc.* *f* *ff* *p subito* *mf*

rit.

233 *pp* *pp* *mf*

A tempo

237 *con sord.* *vib.* *ord.* **N** $\leftarrow \text{♩} = \text{♩} \rightarrow$ **Scherzando** $\text{♩} = 100$

p *p* *6/8* *8/8* *mf*

243 *mf*

p *cresc. molto*

248 *dim. molto* *ff* *pp*

Violin II

5

O Meno mosso

261

265 $\downarrow = 100$

2nd time accel.

268

P Strepitoso $\downarrow = 132$

271 senza sord.

276

279

molto rit.

accel.

 $\downarrow = 100$ **molto rit.**
Q

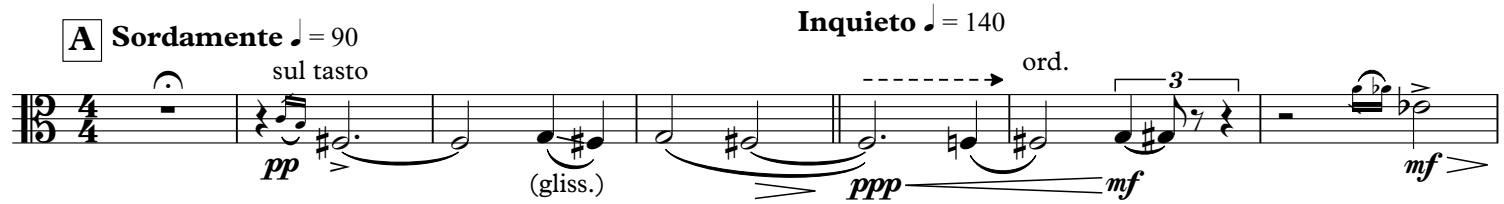
Molto espressivo, legatissimo $\downarrow = 42$

293

Viola

TEMPOESPUMA

MARIO FERRARO
Rio de Janeiro 2005, London 2010

A Sordamente $\text{♩} = 90$
sul tasto


Inquieto $\text{♩} = 140$
ord.


8


14
rit.


19 **A tempo**
B Semplice $\text{♩} = 110$
sul
pont.


28 trem.
ord.


36 **C**


Viola

2 44
 51 (solo) *f* *f* *mf* *p*
D accel. rit. A tempo

58 Vln. I *cresc.* *ff* *mf*

64 3 trem. ord. *p* *pp* *mf* **E** *tr*

71 (tr) *cresc.* *f* *pp* *cresc. 3* **F** *non vib.*
 accel. rit. **Come prima** $\text{d} = 90$

78 *3* *f* *p* *pp* *3* *pp* **G** Leggiero $\text{d} = 80$
arco *con sord.* *pizz.* *arco*

86 *ord.* *p* *mf* *p*
rit. $\leftarrow \text{d} = \text{d} \rightarrow$

93 accel. rit. *pizz.* *ff* *3* *3* *mf* *3* *p* *pp* *6/8* *pp* *arco*

100 arco *p* *pp* *molto rit.* *A tempo*

109 *rit.* *A tempo* trem. \rightarrow sul tasto *pizz.* *f*

Viola

H Scherzando ♩ = 100121 arco (solo)
senza sord. ord.

121 arco (solo)
senza sord. ord.

131
molto rit.
140 A tempo flautando ord. I accel.
ff mf pp ppp

151 rit. A tempo pizz.
Vc.
p f ff mf cresc.

158 rit. arco A tempo tr... f ff p f cresc.

166 molto rit. J Delicato ♩ = 80

176 molto rit. Meno mosso sul tasto accel.
ord. trem. f ppp pp cresc.

186 Più mosso ord. molto rit.
f

196 K Cantabile, rubato ♩ = 76 (solo)

203 (solo) rit. dim. pp

209 L Sordamente ♩ = 90 flautando sul tasto ord. molto rit.
molto rit.

Viola

4 216 *flautando* A tempo sul pont. non vib. ord. sul pont. rit. ord.

M Agitato $\text{♩} = 120$

225 A tempo Vc. 3

mf > *p* *f* *mf* *mf* cresc. *f*

rit. con sord. vib. A tempo N $\leftarrow \text{♩} = \text{♩} \rightarrow$ Scherzando $\text{♩} = 100$

232 *ff* *p subito* *pp* *pp* *mf* > *p* *cresc. molto*

243 ord. 2 2 2 2 3 *f* *p* *cresc. molto*

252 9 8 *ff* dim. molto

260 O Meno mosso $\leftarrow \text{♩} = \text{♩} \rightarrow$ $\text{♩} = 100$ 3

ppp *cresc. molto*

266 2nd time accel. senza sord. 3 *f* *ff*

273 dim. *mf* cresc. *ff* *p* *cresc. molto* *f*

molto rit. accel.

280 *p* *f* *mf*

$\text{♩} = 100$ molto rit. *p* *pp*

285 *=ff* *3* *3* *3* *3* *3* *p* *pp*

292 non vib. pizz. *fff* *p* *ppp*

Violoncello

TEMPOESPUMA

MARIO FERRARO
Rio de Janeiro 2005, London 2010

A Sordamente $\text{♩} = 90$
sul tasto (gliss.)

Inquieto $\text{♩} = 140$
ord. 3

B Semplice $\text{♩} = 110$

Espressivo

C

D **accel.**

rit. **A tempo**

E

Violoncello

2 72

F Come prima $\text{♩} = 90$

84 non vib.

Molto espressivo ord.

92 pizz. **accel.** rit.

G

Leggiero $\text{♩} = 80$ arco con sord.

97 3 Vln. II pizz. arco pizz. arco pizz. arco molto rit.

107 A tempo rit. Vln. I A tempo senza sord. pizz. 2

117 arco f pp ppp

H Scherzando $\text{♩} = 100$

129 pizz. arco pizz. arco pizz. 2 arco

cresc.

molto rit. A tempo

138 Vln. I flautando

f ff

Violoncello

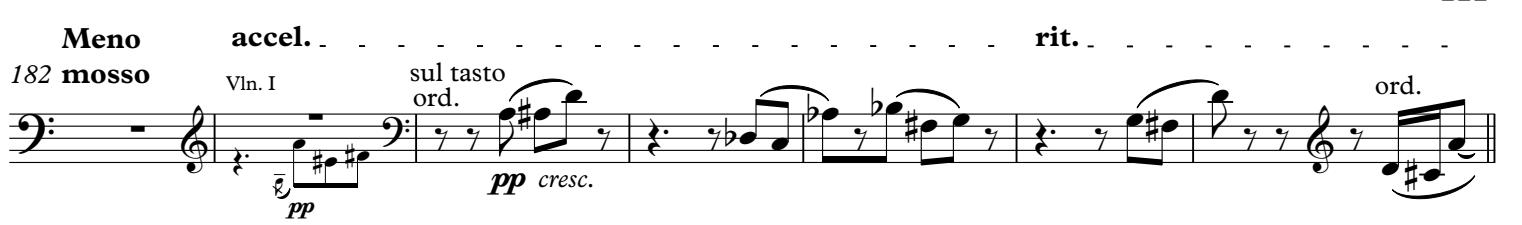
147 **I** accel. rit. 3


154 A tempo rit.

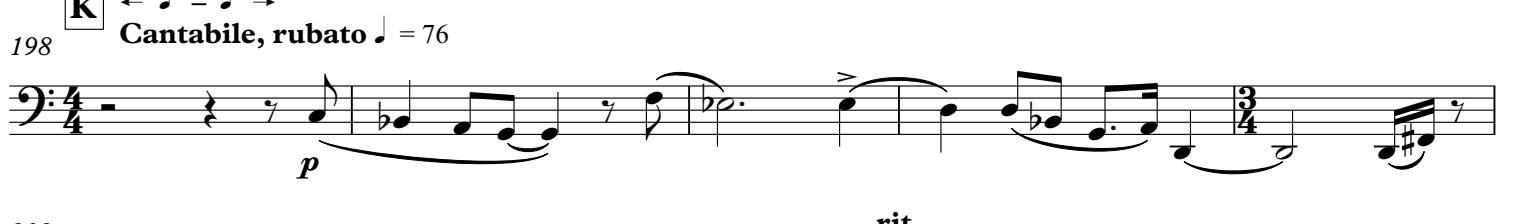

162 A tempo molto rit.


168 **J** Delicato = 80 (solo)

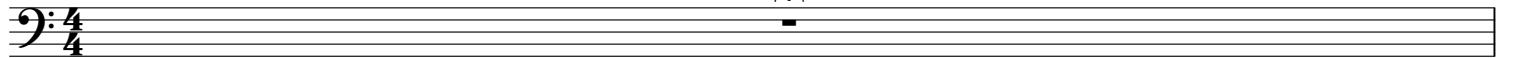

175 molto rit.


182 **Meno mosso** accel. rit. ord.
Vln. I sul tasto ord.


189 Più mosso molto rit.


198 **K** ← →
Cantabile, rubato = 76


203 (solo) rit. dim. pp


210 **L** Sordamente = 90


Violoncello

4
211 *flautando* *sul tasto* *ord.* **molto rit.** *flautando* **A tempo**
Vla. sul pont. *non vib.* *ord.*

220 *rit.* *ord.* **A tempo**

M Agitato $\text{♩} = 120$

228 *mf* *3* *cresc.* *f* *ff* *p subito*

233 *rit.* **A tempo**

N $\leftarrow \text{♩} = \text{♩} \rightarrow$
Scherzando $\text{♩} = 100$

239 Vln. II *con sord.* *2* *2* *2* *f*

249 *p* *cresc. molto* *ff* *dim. molto*

O Meno mosso

257 *ppp*

264 $\leftarrow \text{♩} = \text{♩} \rightarrow$ $\text{♩} = 100$ **2nd time accel.** *Vln. I* *senza sord.* *3* *f*
cresc. molto *mf*

P Strepitoso $\text{♩} = 132$

271 *3* *ff dim.* *mf cresc.* *3* *ff*

molto rit.

278 

accel. $\text{♩} = 100$ **molto rit.**

282

[Q] Molto espressivo, legatissimo $\text{♩} = 42$

288

294